

Japan  
**Kiroro Peak**



### ไฮไลท์ของรีสอร์ท

- สนุกไปกับการเล่นสกีลงเนินบนลานสกีหิมะที่ดีที่สุดแห่งหนึ่งของโลก
- ร่วมรับประทานอาหารญี่ปุ่นฟิวชันสไตล์ฝรั่งเศสแสนอร่อย
- ลิ้มลองรสชาติอาหารท้องถิ่น ร่วมชมสาเกและเบียร์ฮอกไกโดได้ที่โรงผลิตสุรา
- หลังจากสนุกกับการเล่นสกีมาแล้วทั้งวัน เชิญผ่อนคลายความเหนื่อยล้าและปลุกความสดชื่นด้วยการแช่ตัวในน้ำอุ่น ๆ จากบ่อน้ำร้อนกลางแจ้งโรเทนบุโระหรือบ่อน้ำพุร้อนธรรมชาติแบบออนเซ็นญี่ปุ่น



# สรุป

ที่พัก	4
กีฬาและกิจกรรม	12
สระว่ายน้ำ	16
Club Med Spa by Mandara*	17
ห้องอาหาร & บาร์	18
ข้อมูลที่เป็นประโยชน์	21



# ที่พัก



Suite



Deluxe



Superior

## Superior



ชื่อ	ต่ำสุด ตรม.	ไฮไลท์	ความจุ
ห้องจูเนียร์ซูพีเรียร์สำหรับครอบครัว - เสื่อทาตามิ	39		1 - 3
ห้องซูพีเรียร์	28		1 - 2
ห้องจูเนียร์ซูพีเรียร์สำหรับครอบครัว	38		1 - 3
ห้องซูพีเรียร์สำหรับผู้ที่ต้องการความช่วยเหลือในการเคลื่อนไหว	39		1 - 2

### อุปกรณ์

- Air conditioning
- Telephone
- TV Screen
- Wi-Fi Access
- Kettle - Coffee/tea making facilities
- Mini fridge at your disposal
- Iron and ironing board in the room
- Umbrella
- Safe deposit box
- Heating
- Electricity : 100-127 V

### ห้องน้ำ

- เครื่องเป่าผม
- เสื้อคลุมอาบน้ำ
- รองเท้าแตะ
- สิ่งอำนวยความสะดวก (แชมพู, เจลอาบน้ำ, โลชั่นบำรุงผิว)

### บริการ

- Concierge service
- Luggage service
- Laundry service (extra charge)
- Cleaning on demand

## Deluxe



ชื่อ	ต่ำสุด ตรม.	ไฮไลท์	ความจุ
ห้องจูเนียร์ดีลักซ์สำหรับครอบครัว	57	Living Room	1 - 3
ห้องดีลักซ์สำหรับครอบครัว	60	Living Room	1 - 4

### อุปกรณ์

- Air conditioning
- Telephone
- Sofa
- TV Screen
- Wi-Fi Access
- convertible armchair
- Kettle - Coffee/tea making facilities
- Iron and ironing board in the room
- Umbrella
- Safe deposit box
- Heating
- Electricity : 100-127 V

### ห้องน้ำ

- อ่างอาบน้ำ
- สิ่งอำนวยความสะดวก (แชมพู, เจลอาบน้ำ, โลชั่นบำรุงผิว)
- เครื่องเป่าผม
- เสื้อคลุมอาบน้ำ
- รองเท้าแตะ

### บริการ

- Inclusive of room service for continental breakfast
- Concierge service
- Room service (at extra cost) from 11 a.m to 11 p.m
- Luggage service
- Minibar (non-alcoholic drinks) - refilled weekly
- Laundry service (extra charge)
- Cleaning on demand

## Suite



ชื่อ	ต่ำสุด ธรรมเนียม.	ไฮไลท์	ความจุ
Junior Family Suite	77	Children's Separate Room	1 - 5
ห้องสวีทสำหรับครอบครัว	96	Children's Separate Room	1 - 5

### อุปกรณ์

- Air conditioning
- Bluetooth speakers
- Telephone
- Sofa
- TV Screen
- Wi-Fi Access
- convertible armchair
- Espresso machine
- Kettle - Coffee/tea making facilities
- Iron and ironing board in the room
- Umbrella
- Safe deposit box
- Heating
- Electricity : 100-127 V

### ห้องน้ำ

- ฝักบัว
- เครื่องเป่าผม
- อ่างอาบน้ำ
- ห้องน้ำแยก
- เสื้อคลุมอาบน้ำ
- รองเท้าแตะ
- Spa brand amenities : shampoo, shower gel, body lotion

### บริการ

- Inclusive of room service for continental breakfast
- Priority booking at Club Med Spa
- Concierge service
- Room service (at extra cost) from 11 a.m to 11 p.m
- Priority booking at the Speciality Restaurant
- Luggage service
- Laundry service (extra charge)
- Cleaning on demand

## กีฬาและกิจกรรม



## Winter Sports

	เรียนเป็นกลุ่ม	เข้าใช้บริการฟรี	คอร์สมักใช้ง่ายเพิ่มเติม	อายุขั้นต่ำ (ปี)
Ski	ทุกระดับความสามารถ			4 อายุ (ปี)
Snowboarding	ทุกระดับความสามารถ / Lessons for all levels (Japanese / English)			4 อายุ (ปี)
Trekking	เข้าเล่นได้ฟรี			12 อายุ (ปี)

\*ตามคำขอ  
\*\*ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ



## กีฬาทางบก & กิจกรรมยามว่าง

	เรียนเป็นกลุ่ม	เข้าใช้บริการฟรี	คอร์สมิค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม	อายุขั้นต่ำ (ปี)
Yoga	กิจกรรมฝึกฝนแบบเป็นกลุ่ม ไม่ว่าจะความสามารถอยู่ในระดับใด (อาจมีข้อจำกัดและเงื่อนไข ด้านอายุ และวันที่ให้บริการ)			12 อายุ (ปี)
Cardio-Training		เข้าเล่นได้ฟรี		18 อายุ (ปี)
Swimming Pool		✓		
พูล				
Entertainment		✓		
Digital darts		เข้าเล่นได้ฟรี		
Excursion*		✓	✓	

\*ตามคำขอ  
 \*\*ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ



# สระว่ายน้ำ

## Indoor swimming pool

สระว่ายน้ำในร่ม



Located in Kiroro Grand Resort, the pool is the perfect place to swim and clock up a few lengths with various zones:

- Adult Pool Area
- Kids Pool Area

Children are under the supervision of their parents or an accompanying adult.

Also available:

Jacuzzi – Free access for all

Sauna at the pool – 1 mixed room for both genders, free access for all

Opening hours: 2 pm – 6 pm (subjected to change)

ความลึก (ต่ำสุด/สูงสุด): 0.9m / 1.3m

# Club Med Spa by Mandara\*



Discover one of the most ancient of Asian rituals, blending beauty and exotic luxury. Combining Balinese traditions and European techniques, Mandara makes the art of treatment an experience of generosity. Since the dawn of time, this passion for equilibrium and the moment of grace touches the very soul.



\*ตามคำขอ

## ห้องอาหาร & บาร์



### บาร์

#### บาร์หลัก

Main bar

## ห้องอาหาร

### โอดารุ - ห้องอาหารหลัก

Main Restaurant



เปิดประสบการณ์รสชาติของบุฟเฟ่ต์อันเป็นเอกลักษณ์ที่โอดารุ ที่พร้อมให้คุณลิ้มลองอาหารญี่ปุ่นและอาหารนานาชาติที่ปรุงสดใหม่ และการออกแบบภายในสะท้อนให้เห็นถึงสุนทรียภาพความงามของญี่ปุ่นผสมผสานกับความทันสมัยของเอเชียและตะวันตก

### เดอะ โททัน - ยากินิกู (คิโรโร แกรนด์)

Speciality Restaurant



ตั้งดำไปกับเนื้อซี่โครงคารูบิไร้กระดูกซี่โครงตั้งจากฟาร์มโทคาชิในฮอกไกโด นั่งรับประทานอาหารปิ้งย่างกับครอบครัวได้ที่ห้องอาหารยากินิกูของเรา  
สามารถเดินทางไปยังคิโรโร แกรนด์ได้สะดวกด้วยวิธีต่อไปนี้  
- ใช้เวลาเดิน 10 นาที  
- ใช้เวลานั่งรถรับส่งของรีสอร์ท 3 นาที  
- ใช้เวลานั่งกระเช้าไฟฟ้า 3 นาที (ในช่วงที่เปิดให้บริการ)  
\*วันและเวลาการให้บริการ อาจมีการเปลี่ยนแปลง โปรดตรวจสอบกับเจ้าหน้าที่ของรีสอร์ทเมื่อเดินทางไปถึง

### The Ebisu\* at Kiroro Grand Resort

Speciality Restaurant



Gather with friends at our Sushi Specialty Restaurant for a casual dine-in experience after a day out from skiing.

\*At extra cost

Kiroro Grand easily accessible via:

-3 mins shuttle bus

-3 mins gondola (during hours of operation)

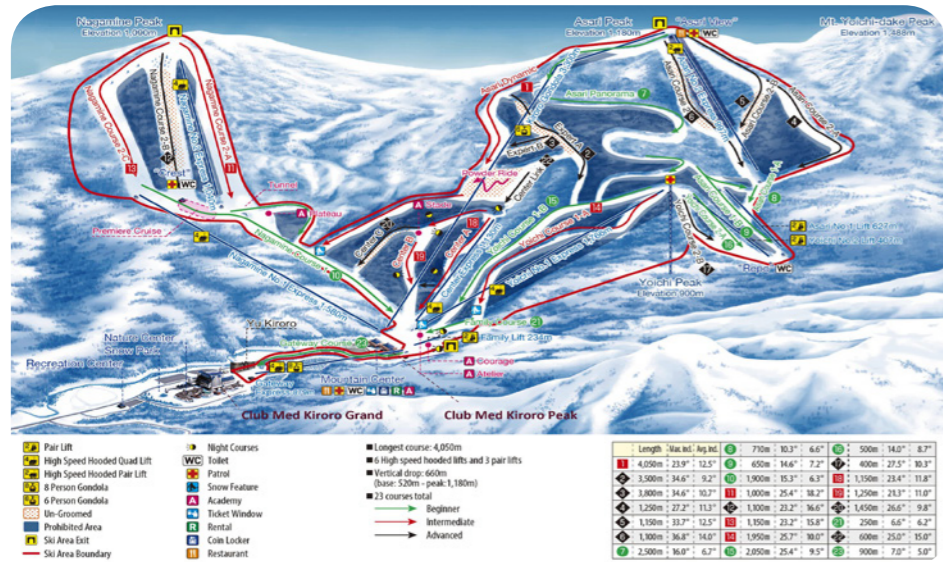
### เดอะ โอคอน - อาหารเอเชีย (คิโรโร แกรนด์)

Speciality Restaurant



ลิ้มลองอาหารนานาชาติทั่วเอเชียในห้องอาหารเอเชียของเรา พร้อมเสิร์ฟรสชาติอร่อยยาวนานหลายที่พลาดไม่ได้  
สามารถเดินทางไปยังคิโรโร แกรนด์ได้สะดวกด้วยวิธีต่อไปนี้  
- เดิน ใช้เวลา 10 นาที  
- นั่งรถรับส่งของรีสอร์ท 3 นาที  
- นั่งกระเช้าไฟฟ้า 3 นาที (ในช่วงที่เปิดให้บริการ)  
\*วันและเวลาการให้บริการ อาจมีการเปลี่ยนแปลง โปรดตรวจสอบกับเจ้าหน้าที่ของรีสอร์ทเมื่อเดินทางไปถึง

## แผนที่ลานสกี



## Asari et Nagamine

1180m

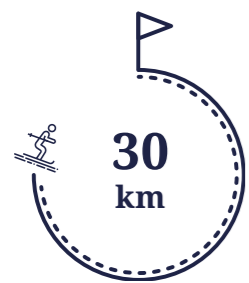
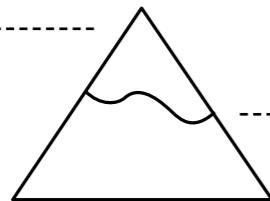
ระดับความสูงสูงสุด

520m

ระดับความสูงขั้นต่ำ

517m

สกีอิน/สกีเอาท์



เนินสกีเทือกเขาแอลป์

### จำนวนเนินสกี



พื้นที่ Freeride



## ข้อมูลที่เป็นประโยชน์

### ที่อยู่

CLUB MED KIRORO PEAK  
650 Tokiwa, Akaigawa - mura Yoichi-gun, Hokkaido  
046-0571, Japan

### 🛡️ สุขอนามัยและความปลอดภัย

Safe Together. คลับเมด ได้นำมาตรการใหม่เกี่ยวกับอนามัยและความปลอดภัยเพื่อให้คุณได้มีความสุขอย่างเต็มที่และได้รับประสบการณ์ที่ดีที่สุด

### 🏠 บริการ Easy Arrival

บริการ Easy Arrival\*

ลงทะเบียนและจัดการรายละเอียดของคุณทางออนไลน์ เราจะเตรียมทุกอย่างให้พร้อมสำหรับการมาถึงของคุณ:

เช็คอินและเช็คเอาท์อย่างง่ายดาย

การลงทะเบียนคิดส์คลับ

บัญชีคลับเมดออนไลน์

การเข้าใช้บริการพื้นที่สมาชิก

\*เลือกบริการตามรีสอร์ทที่เหมาะสม

### 🕒 เช็กอิน/เช็กเอาท์

Times of arrival/departure from the Resort:

For all stays, arrival between 3pm and 8pm. G.M@s who arrive early may be able to have lunch at extra cost, subject to availability.

Rooms available during the afternoon.

Rooms to be vacated by 10am on day of departure, for departure from the Resort by 3pm (breakfast and lunch included).

Should any of these times change, the revised times will be given in your "Holiday Rendez-Vous".

### 🚗 จุดหมายที่ใกล้ที่สุด

➔ Chitose airport (120 นาที) ; Chitose airport - Private transfer (90 นาที)

### 📱 แอป My Club Med

แอป My Club Med: สิ่งที่คุณต้องมีคือแอป My Club Med - เพื่อนร่วมเดินทางในอุดมคติของคุณเพื่อเตรียมและจัดการการเข้าพักของคุณ ค้นพบแผนที่ของรีสอร์ท สิ่งอำนวยความสะดวก และกิจกรรมต่างๆ เพลิดเพลินกับบริการเฉพาะเพื่อให้การเข้าพักของคุณสมบูรณ์แบบที่สุด

ดาวน์โหลดแอป My Club Med บน App Store หรือ Google Play